

POWIADOMIENIE DOTYCZĄCE POLITYKI OCHRONY PRYWATNOŚCI

ATHLETICO

PHYSICAL THERAPY

NINIEJSZE POWIADOMIENIE OPISUJE W JAKI SPOSÓB PAŃSTWA DANE MEDYCZNE MOGĄ BYĆ WYKORZYSTANE LUB UJAWNIONE ORAZ W JAKI SPOSÓB MOŻECIE PAŃSTWO UZYSKAĆ DOSTĘP DO TYCH DANYCH. PROSIMY UWAŻNIE ZAPOZNAĆ SIĘ Z NINIEJSZYM DOKUMENTEM.

Niniejsze powiadomienie dotyczące polityki ochrony prywatności opisuje w jaki sposób możemy wykorzystać lub ujawnić Państwa chronione dane medyczne w celu przeprowadzenia leczenia, uzyskania płatności za leczenie, a także w innych celach dozwolonych lub wymaganych przez prawo. Dokument opisuje również Państwa prawo do dostępu i kontrolowania Państwa chronionych danych medycznych. Państwa chronione dane medyczne są utrzymywane w formie pisemnej i/lub zapisu elektronicznego. Dokładniej, indywidualnie identyfikuje on Państwa i dotyczy (1) Państwa stanu zdrowia fizycznego i psychicznego w przeszłości, obecnie i w przyszłości; (2) związanych z tym usług medycznych; lub (3) Państwa opłaty za usługi medyczne w przeszłości, obecnie i w przyszłości.

Jesteśmy zobowiązani przez prawo do zachowania prywatności na temat Państwa stanu zdrowia i do przekazania Państwu kopii niniejszego powiadomienia. Jesteśmy zobowiązani do przestrzegania postanowień niniejszego powiadomienia. Zastrzegamy sobie prawo do zmian warunków niniejszego powiadomienia i uczynić zaktualizowane lub zmienione powiadomienie ważnym dla wszystkich danych, które przechowujemy. Wszelkie zmiany do niniejszego powiadomienia będą publikowane w naszych placówkach i na naszej stronie internetowej. Kopie papierowe będą dostępne na życzenie.

W JAKI SPOSÓB MOŻEMY WYKORZYSTAĆ LUB UJAWNIĆ PAŃSTWA CHRONIONE DANE MEDYCZNE:

Leczenie. Możemy wykorzystać państwa dane medyczne w celu zapewnienia, prowadzenia i zarządzania Państwa opieką zdrowotną oraz związanych z nią usług. Możemy ujawnić Państwa dane medyczne Państwa lekarzowi, personelowi lub innym osobom, które są zaangażowane w opiece nad Państwem i Państwa zdrowiem. Na przykład, Państwa lekarz może leczyć Państwa na choroby serca, o czym będziemy musieli wiedzieć w celu wyznaczenia najlepszego planu opieki.

Płatności. W razie potrzeby możemy wykorzystać lub ujawnić Państwa dane medyczne, abyśmy mogli wystawić rachunek za leczenie oraz usługi, które Państwo otrzymali i aby płatność mogła być pobrana od Państwa, firmy ubezpieczeniowej lub osób trzecich. Na przykład, mogą być w to wliczone pewne działania podjęte przez Państwa plan ubezpieczeniowy, zanim zatwierdzi on lub dokona płatności za usługi opieki medycznej zalecanej dla Państwa takie, jak dokonanie ustalenia spełnienie niezbędnych warunków lub pokrycie świadczeń zdrowotnych.

Działania w zakresie ochrony zdrowia. W razie potrzeby, możemy wykorzystać lub ujawnić Państwa chronione dane medyczne w celu monitorowania naszych codziennych działań opieki zdrowotnej w celu zapewnienia Państwu oraz innym pacjentom opiekę medyczną o wysokim standardzie. Na przykład, możemy wykorzystać lub ujawnić chronione dane medyczne odnoszące się do ewaluacji opieki nad pacjentem, działalności zarządzania, oceny jakości i usprawnień, analizy personelu, usług prawnych i funkcjonowania audytów. Wszelkie ujawnienie Państwa chronionych danych medycznych będą ograniczone do niezbędnego minimum lub do tego, co jest zawarte w ograniczonej bazie danych (przykładowo chronione dane osobowe, które wykluczają niektóre identyfikatory takie, jak dane demograficzne, zdjęcie itd.)

INNE DOPUSZCZALNE WYKORZYSTANIE LUB UJAWNIANIE PAŃSTWA CHRONIONYCH DANYCH MEDYCZNYCH:

Komunikowanie się z Państwem. Możemy kontaktować się z Państwem na podany przez Państwa adres lub numer telefonu (włączając w to zostawienie wiadomości) w sprawie wyznaczonej lub odwołanej wizyty, rachunku i/lub w sprawach płatności. Możemy również skontaktować się z Państwem w sprawie usług opieki zdrowotnej lub Athletico lokalizacji, które mogą Państwa zainteresować.

W sytuacjach wymaganych przez prawo. Możemy wykorzystać lub ujawnić Państwa dane medyczne w sytuacjach wymaganych przez prawo federalne lub stanowe. Musimy również ujawnić Państwa chronione dane medyczne w sytuacjach wymaganych przez ministra Departamentu Zdrowia i Opieki Socjalnej w celu ustalenia i zdeteminowania naszego przestrzegania wymagań Polityki Prywatności.

Ryzyko zagrożenia zdrowia publicznego. Możemy ujawnić Państwa dane medyczne w celach związanych ze zdrowiem publicznym. Na przykład, ujawnienia związane z jakością, bezpieczeństwem oraz efektywnością produktu, aby zapobiec rozprzestrzenianiu się choroby lub uzyskać nad nią kontrolę, koronerom, lekarzom sądowym oraz właścicielom zakładów pogrzebowych, niezbędne do wykonania przez nich swoich obowiązków, wymaganych przez prawo oraz do instytucji nadzorujących przeszczepy w celu ufatwienia przekazania narządu, oka lub tkanki i przeprowadzenia transplantacji.

Ofiary wykorzystywania, zaniedbania lub przemocy. Możemy ujawnić Państwa informacje organom rządowym wyznaczonym przez prawo, w celu zgłoszenia wykorzystania, zaniedbania lub przemocy w stosunku do dzieci lub osób starszych.

Organy ds. nadzoru nad systemem opieki zdrowotnej. Możemy ujawnić Państwa dane medyczne organom ds. nadzoru nad systemem opieki zdrowotnej uprawnionych przez prawo, w celu przeprowadzenia audytów, dochodzenia, inspekcji, sprawdzenia licencji oraz innych czynności związanych ze sprawowaniem nadzoru nad rządowymi programami świadczeń medycznych.

Postępowania sądowe i administracyjne. W odpowiedzi na nakaz sądowy, możemy ujawnić Państwa dane medyczne w trakcie postępowania sądowego lub administracyjnego. W większości przypadków, kiedy wniosek jest złożony w formie wezwania sądowego, wniosku o przedłożenie dokumentów lub wiąże się innymi nakazami administracyjnymi, uzyskamy Państwa upoważnienie zanim ujawnienie zostanie dozwolone.

Organy ścigania. Możemy ujawnić Państwa dane medyczne w celu egzekwowania prawa.

Badania. W pewnych przypadkach, Państwa dane medyczne mogą być wykorzystane, za Państwa zgodą, w celach badawczych lub kiedy otrzymamy zgodę od specjalnej komisji, której członkowie rozpatrzyli i zatwierdzili projekt.

Zapobieganie poważnemu zagrożeniu dla zdrowia lub bezpieczeństwa. Kiedy będzie to konieczne, możemy ujawnić Państwa dane medyczne, w celu zapobieżenia poważnemu zagrożeniu dla Państwa zdrowia lub bezpieczeństwa, tudzież zdrowia i bezpieczeństwa innej osoby lub ogółu społeczeństwa.

Specjalne działania rządowe. Możemy ujawnić Państwa dane medyczne w sprawach wojskowych i weteranów lub bezpieczeństwa narodowego i działań służby wywiadowczej.

Ubezpieczenie pracowników od wypadków. Zarówno prawo stanowe, jak i federalne zezwalają, bez uzyskiwania Państwa zgody, na ujawnienie Państwa danych medycznych, które odnoszą się do odszkodowanie za obrażenie doznane w pracy. Programy te mogą przynieść korzyści obrażeniom lub chorobom związanych z pracą.

Inne osoby zaangażowane w opiekę zdrowotną nad Państwem. Jeżeli nie zgłoszą Państwo sprzeciwu, możemy ujawnić członkowi rodziny, kuzynowi lub bliskiej osobie znajomej Państwa chronione dane medyczne, które bezpośrednio dotyczą zaangażowania tej osoby w opiekę zdrowotną nad Państwem. Jeżeli macie Państwo swojego przedstawiciela, np. opiekuna prawnego (lub wykonawcę lub administratora Państwa majątku po śmierci), potraktujemy tę osobę tak, jakby ta osoba była Państwem w odniesieniu do ujawnienia chronionych danych medycznych.

Wspólnicy. Możemy ujawnić Państwa chronione dane medyczne naszym wspólnikom, którzy wypełniają funkcję w naszym imieniu lub dostarczają nam usług, jeżeli chronione dane medyczne są konieczne do wypełniania tych zadań lub usług. Na przykład, możemy korzystać z usług firmy niszczącej dokumenty, aby zniszczyć papierową dokumentację medyczną. W celu ochrony Państwa danych medycznych, wymagamy od naszych współpracowników odpowiedniego zabezpieczenia Państwa danych.

Informacje nieosobowe. Możemy wykorzystać lub ujawnić Państwa dane medyczne w sposób, który nie identyfikuje Państwa osoby lub ujawnia Państwa tożsamości.

Rodzic nie sprawujący bezpośrednio opieki nad dzieckiem. Możemy ujawnić chronione dane medyczne na temat osoby nieletniej zarówno rodzicowi sprawującemu bezpośrednią opiekę nad nią, jak i nie sprawującemu bezpośredniej opieki, chyba że postanowienie sądu ogranicza dostęp do informacji rodzicowi nie sprawującemu bezpośredniej opieki.

WYKORZYSTANIE LUB UJAWNIECIE WYMAGAJĄCE PAŃSTWA ZGODY:

Jeżeli wyrażicie Państwo zgodę na wykorzystanie lub ujawnienie Państwa danych medycznych w innym celu, możecie w każdej chwili cofnąć tę zgodę na piśmie. Państwa decyzja o cofnięciu zgody nie wycofa lub nie wpłynie na wszelkie wykorzystane, czy ujawnione informacje przed powiadomieniem nas przez Państwa o swojej decyzji.

SPECJALNE ŚRODKI OSTROŻNOŚCI DOTYCZĄCE AIDS, NADUŻYWANIA ALKOHOLU LUB INNYCH SUBSTANCJI, ZDROWIA PSYCHICZNEGO I INFORMACJI GENETYCZNEJ

Specjalne środki ostrożności dotyczą informacji na temat AIDS, nadużywania alkoholu lub innych substancji, zdrowia psychicznego i informacji genetycznej. Po więcej informacji prosimy skontaktować się z kierownikiem ds. Ochrony Prywatności i Przestrzegania Procedur.

PAŃSTWA PRAWA DOTYCZĄCE DANYCH MEDYCZNYCH:

Macie Państwo prawo do wglądu i uzyskania kopii Państwa chronionych danych medycznych. Macie Państwo prawo do wglądu i uzyskania kopii Państwa chronionych danych medycznych. Obejmuje to dokumentację medyczną i płatniczą. Państwa prośba o wgląd lub uzyskanie kopii Państwa danych medycznych musi być wysłana na piśmie do: Athletico Medical Records Clerk, 625 Enterprise Drive, Oak Brook, IL 60523. Ponadto, możemy naliczyć odpowiednią opłatę na pokrycie naszych kosztów kopiowania Państwa danych medycznych.

Możemy odrzucić Państwa prośbę o wgląd lub kopię chronionych danych medycznych w pewnych ograniczonych przypadkach. Jeżeli Państwa prośba o wgląd do danych medycznych została odrzucona, możecie Państwo złożyć wniosek o rozpatrzenie tej odmowy. Inna, uprawniona do tego osoba ze służby zdrowia, wybrana przez naszą firmę, przejrzy Państwa wniosek i odmowę. Rozpatrująca osoba nie będzie osobą, która brała udział w oryginalnej decyzji odmowy dostępu do danych.

Prawo do elektronicznej kopii dokumentacji medycznej. Jeżeli Państwa chronione dane medyczne są przechowywane jako zapis elektroniczny (znany pod nazwą elektroniczna dokumentacja medyczna lub elektroniczna dokumentacja opieki zdrowotnej), macie Państwo prawo do wystąpienia z wnioskiem o to, aby elektroniczna kopia Państwa dokumentacji została przekazana Państwu lub wysłana do innej osoby lub instytucji.

Prawo od uzyskania powiadomienia w razie naruszenia przepisów bezpieczeństwa. Macie Państwo prawo do otrzymania na piśmie powiadomienia w przypadku kiedy Athletico odkryje naruszenie bezpieczeństwa chronionych danych medycznych i w ramach krytycznej oceny sytuacji stwierdzi, że powiadomienie jest wymagane.

Macie Państwo prawo do złożenia prośby o wprowadzenie poprawek do Państwa chronionych danych medycznych. Jeżeli uważają Państwo, że przechowywane przez nas dane medyczne są niekompletne lub niepoprawne, możecie Państwo poprosić, abyśmy je poprawili. Prośba o wprowadzenie poprawek musi zostać przedłożona na piśmie i musi zawierać powody, dla których Państwo proszą o wprowadzenie poprawek. W pewnych przypadkach możemy odrzucić Państwa prośbę o wprowadzenie poprawek, jeżeli: Jeżeli Państwa prośba nie jest na piśmie lub nie zawiera powodów przemawiających za wnioskiem; dokumentacja nie została stworzona przez nas, osobą, która stworzyła dokumentację nie jest już dostępna, aby dokonać poprawek, dokumentacja nie jest częścią dokumentacji medycznej, którą przechowujemy, nie jest częścią informacji, do której Państwo mają pozwolenie wglądu lub skopiowania lub też jest prawdziwa i kompletna.

Macie Państwo prawo do złożenia prośby o ograniczenie dostępu do Państwa chronionych danych medycznych. Macie Państwo prawo do złożenia prośby o ograniczenie lub limitowanie dostępu do Państwa chronionych danych medycznych, które wykorzystujemy lub ujawniamy na Państwa temat w celach prowadzenia leczenia, płatności lub działalności opieki zdrowotnej. Macie Państwo również prawo do złożenia wniosku o limitowanie dostępu do Państwa danych medycznych członkom Państwa rodziny lub znajomym, którzy mogą być zaangażowani w Państwa opiekę lub płatność za Państwa leczenie. Państwa prośba musi zawierać konkretne restrykcje, o które Państwo proszą i w stosunku do kogo chcecie Państwo je zastosować. Nie mamy obowiązku przychylić się do Państwa prośby, dotyczącej ograniczenia dostępu. Jeżeli wyrażymy zgodę, będziemy jej przestrzegać dopóki nie zakończymy naszej umowy lub też informacja będzie potrzebna w razie przypadku udzielenia Państwu nagłej pomocy medycznej.

Płatności z własnej kieszeni. Jeżeli dokonali Państwo pełnej zapłaty z własnej kieszeni za konkretną rzecz lub usługę, macie Państwo prawo zwrócić się z prośbą, aby Państwa chronione dane medyczne, mające związek z tą rzeczą lub usługą, nie były ujawnione planowi ubezpieczeniowemu dla celów związanych z opłatami lub działaniami opieki zdrowotnej. Mamy obowiązek przychylić się do Państwa prośby.

Macie Państwo prawo do złożenia prośby o otrzymywanie wiadomości w poufnej formie. Macie Państwo prawo do złożenia prośby o otrzymywanie od nas wiadomości w poufnej formie poprzez alternatywne środki komunikacji lub w innej lokalizacji. Na przykład, możecie Państwo poprosić, abyśmy kontaktowali się z Państwem w pracy lub pocztą.

Macie Państwo prawo do otrzymania raportu poszczególnych ujawnień. Macie Państwo prawo do otrzymania listy ujawnień Państwa chronionych danych medycznych, których dokonaliśmy, z wyjątkiem ujawnień dotyczących otrzymania zgody, dla celów prowadzenia leczenia, płatności, działalności opieki zdrowotnej lub wymaganych przez prawo. Państwa prośba musi określić okres czasu, który nie może być dłuższy niż 6 lat do tyłu zanim nastąpiła prośba.

Macie Państwo prawo do otrzymania kopii tego dokumentu w formie pisemnej, nawet jeśli wyrazili Państwo zgodę na otrzymywanie powiadomienia w formie elektronicznej.

W JAKI SPOSÓB DOCHODZIĆ SWOICH PRAW: W celu dochodzenia swoich praw, opisanych w tym powiadomieniu, musicie Państwo przedłożyć prośbę na piśmie do: Karin Butikofer, Manager of Privacy and Compliance, Athletico, 625 Enterprise Drive, Oak Brook, IL 60523.

Zażalenia: Jeżeli są Państwo przekonani, że Państwa prawo do prywatności zostało naruszone, możecie Państwo złożyć skargę na naszą działalność. Prosimy, aby Państwo składali skargi na piśmie tak, abyśmy mogli lepiej przyłożyć się do rozpatrzenia Państwa zażalenia. Prosimy wysłać zażalenia na piśmie do: Karin Butikofer, Manager of Privacy and Compliance, Athletico, 625 Enterprise Drive, Oak Brook, IL 60523.

Możecie Państwo również składać zażalenia do U.S. Department of Health and Human Services, 200 Independence Avenue S.W., Washington D.C. 20201 lub do regionalnego oddziału Biura Praw Obywatelskich w stanie Illinois pod adresem: Office for Civil Rights, U.S. Department of Health and Human Services, 233 North Michigan Avenue, Suite 240, Chicago, IL 60601. Dodatkowe informacje mogą być również znalezione na ich stronie internetowej www.hhs.gov/ocr/hipaa/.

Nie zostaną Państwo ukarani lub nie poniosą konsekwencji z powodu złożenia zażalenia.

Jeżeli chcą Państwo uzyskać więcej informacji na temat naszych procedur dotyczących ochrony prywatności lub mają Państwo pytania, prosimy kontaktować się z:

**Karin Butikofer, Manager of Privacy & Compliance
Athletico, 625 Enterprise Drive, Oak Brook IL 60523
Phone: 630-575-1962; email: kbutikofer@athletico.com**